



به نام ایزدوانا

**(کاربرگ طرح درس)**

تاریخ به روز رسانی: ۱۴۰۰/۷/۱۲

واحد: ادبیات و زبانهای خارجی

نیمسال اول سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس	فارسی: متون نثر ۱ (کشف المحجوب و رساله قشیریه)		
	لاتین: Prose texts 1(Kashf ol mahjub and Resale qoshayrie)		
	پیش نیازها و هم نیازها: ندارد		
	مدرس: محمد رضایی		
	شماره تلفن اتاق:		
	مدرس: Mohamad_rezaie@semnan.ac.ir		
	منزلگاه اینترنتی:		
برنامه تدریس در هفته و شماره کلاس: دوشنبه و سه شنبه ۱۷-۱۹			
اهداف درس: مطالعه انتقادی دو متن کشف المحجوب و ترجمه رساله قشیریه با رویکرد زبانی و ادبی و آشنایی با ابعاد ادبی و عرفانی هجویری و قشیری			
امکانات آموزشی مورد نیاز:			
نحوه ارزشیابی	فعالیت‌های کلاسی و آموزشی	ارزشیابی مستمر (کوئیز)	امتحان میان ترم
درصد نمره	۵	۵	۵
منابع و مآخذ درس	متن (( کشف المحجوب ))، تألیف ابوالحسن علی عثمان جلابی هجویری تصحیح دکتر محمود عابدی، انتشارات سروش. کتاب (( ترجمه رساله قشیریه، ترجمه ابوعلی عثمانی، تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، انتشارات علمی و فرهنگی کتاب (( الرساله القشیریه )) تألیف ابوالقاسم قشیری (به زبان عربی)، به اهتمام دکتر میرباقری فرد و نجفی، انتشارات سخن.		

**بودجه بندی درس**

شماره هفته آموزشی	مبحث	توضیحات
۱	تعریف و توضیح (( عرفان و تصوف )) و تبیین تاریخی و ماهوی تصوف اسلامی و چگونگی شکل گیری زبان عرفانی و ترسیم کلی سیر تدوین متون و ادبیات صوفیه	
۲	معرفی ادوار سبکی و انواع نثر فارسی لحاظ موضوع با تاکید بر دوره سبکی خراسانی و نثر عرفانی	
۳	ترجمه احوال ابو القاسم قشیری و بیان ابعاد ادبی، عرفانی و کلامی شخصیت وی و معرفی رساله قشیریه و ترجمه فارسی آن	
۴	ترجمه احوال ابوالحسن علی جلابی هجویری و بیان ابعاد ادبی، عرفانی و کلامی شخصیت وی و معرفی کتاب کشف المحجوب	
۵	معرفی و بحث درباره برخی از متون عرفانی برجسته عربی و فارسی سابق و همزمان با دو متن درسی و بررسی بینامتنی آنها مثل تمهیدات و تعرف و ...	
۶	بررسی رابطه بینامتنی رساله قشیریه و کشف المحجوب و خواندن برخی از فقرات متناظر دو متن از نظر بینامتنیت	
۷	تبیین علت اهمیت مطالعه رساله قشیریه و کشف المحجوب در پژوهش های ادبیات فارسی و عرفانی و بیان چگونگی و میزان تأثیر این دو متن در متون ادبی و عرفانی پس از خود	

تبيين و تحليل رساله قشيره و كشف المحجوب از منظر روايت شناسی و تحليل چند روايت از روايات اين دو متن	۸
خواندن و شرح زبانی و ادبی متن ترجمه رساله قشيره(باب اول تا سوم) ضمن تطبيق با متن عربی رساله	۹
خواندن و شرح زبانی و ادبی متن ترجمه رساله قشيره(باب سوم تا ششم) ضمن تطبيق با متن عربی رساله	۱۰
خواندن و شرح زبانی و ادبی متن ترجمه رساله قشيره(باب هفتم تا دهم) ضمن تطبيق با متن عربی رساله	۱۱
خواندن و شرح زبانی و ادبی متن ترجمه رساله قشيره(باب دهم تا سیزدهم) ضمن تطبيق با متن عربی رساله	۱۲
خواندن و شرح زبانی و ادبی متن ترجمه رساله قشيره(باب سیزدهم تا پانزدهم) ضمن تطبيق با متن عربی رساله	۱۳
خواندن، مرور و شرح زبانی و ادبی متن كشف المحجوب هجویری(باب های اول و دوم)	۱۴
خواندن، و شرح زبانی و ادبی متن كشف المحجوب هجویری(باب های سوم و چهارم)	۱۵
	۱۶